

2018~

# 调布国际交流协会 (C I F A) 会员登录书

担当	供覧		

您是怎么知道CIFA的?	<input type="checkbox"/> CIFA网站 <input type="checkbox"/> 其他网站 ( ) <input type="checkbox"/> 朋友介绍 (介绍者的姓名: ) <input type="checkbox"/> 市役所 <input type="checkbox"/> 工作单位 <input type="checkbox"/> 学校 <input type="checkbox"/> 其他 ( )
--------------	---

<input type="checkbox"/> 新規 <input type="checkbox"/> 继续	フリガナ 氏名	性別 男・女		出生年月日					
				年	月	日			
国籍		逗留时间	年	月	日	~	年	月	日
身份	<input type="checkbox"/> 上班族 <input type="checkbox"/> 学生 (大学・语言学校) <input type="checkbox"/> 家庭主妇 <input type="checkbox"/> 其他 ( )								
来日本的目的	<input type="checkbox"/> 工作 <input type="checkbox"/> 留学 <input type="checkbox"/> 婚姻或跟家人同居 <input type="checkbox"/> 其他 ( )								
地址	〒 □□□-□□□□								
电话号码			其他联系方法						
手机号码			E-mail						
工作单位或学校的名字									
工作单位或学校的电话号码									

### 请您给我们介绍您!

CIFA举办各国家的料理教室或介绍各国文化等等。如果下面栏目中有您会的,希望您大力协助。

1 您的专长是什么? 请您在您能的项目上打圈或填写	
①乐器	<input type="checkbox"/> 钢琴 <input type="checkbox"/> 小提琴 <input type="checkbox"/> 吉他 <input type="checkbox"/> 长笛 <input type="checkbox"/> 民族乐器 ( ) <input type="checkbox"/> 其他乐器 ( )
②跳舞	<input type="checkbox"/> 传统舞蹈 <input type="checkbox"/> 爵士舞蹈 <input type="checkbox"/> Hip-Hop <input type="checkbox"/> 其他舞蹈 ( )
③歌曲	<input type="checkbox"/> 您国家的传统歌曲 <input type="checkbox"/> 摇滚 <input type="checkbox"/> 爵士 <input type="checkbox"/> Rap <input type="checkbox"/> 古典 <input type="checkbox"/> 其他歌曲 ( )
④武术	<input type="checkbox"/> 太极拳 <input type="checkbox"/> 少林寺拳术 <input type="checkbox"/> 功夫 <input type="checkbox"/> 跆拳道 <input type="checkbox"/> 其他武术 ( )
⑤体育	<input type="checkbox"/> 马拉松 <input type="checkbox"/> 足球 <input type="checkbox"/> 网球 <input type="checkbox"/> 游泳 <input type="checkbox"/> 羽毛球 <input type="checkbox"/> 篮球 <input type="checkbox"/> 乒乓球 <input type="checkbox"/> 其他体育 ( )
⑥烹饪	<input type="checkbox"/> 您国家的料理 <input type="checkbox"/> 甜品 <input type="checkbox"/> 其他
2 您的兴趣是什么?	
3 是否能口译・翻译?	<input type="checkbox"/> 能 语言 ( )

4. 通訳・翻訳ボランティア登録に同意します <input type="checkbox"/> 日本語 ⇄ <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 中国語 <input type="checkbox"/> 韓国語 <input type="checkbox"/> スペイン語 <input type="checkbox"/> ドイツ語 <input type="checkbox"/> イタリア語 <input type="checkbox"/> タイ語 <input type="checkbox"/> タガログ語 <input type="checkbox"/> インドネシア語 <input type="checkbox"/> フランス語 <input type="checkbox"/> ロシア語 <input type="checkbox"/> その他 ( ) <small>* 個人情報の取り扱い及び守秘義務について(確認後に✓をお願いします)  <input type="checkbox"/> 通訳・翻訳で得た依頼者等の個人情報は、本人の許可なく第三者に漏洩・開示・提供は固く禁じます。  <input type="checkbox"/> ボランティア通訳・翻訳者であり、職業としての通訳・翻訳ではないことを了承します。</small>
---

协会的会员不得从事以下行为或活动 1协会名誉的行为或活动 2对会员的政治活动或宗教活动 3在协会的活动为了出名或营利的活动	確 ( 名 )	<事務局使用欄> 受付者:  登録日 年 月 日 会員証: No. J・J S・F・F S
フリガナ *		国籍 *
氏名 *		母語

1. 除了母语以外还会什么语? ( )
2. 您学习日语的目的是什么? ?
1. 为了工作 2. 为了在学校的学习 3. 为了日常生活 4. 为了通过日语检定试验
2. 其他 ( )
3. 您以前有没有学过日语? (  有  没有) 选“有”的人请继续下栏

No.	地方 / 方法等	教科书	学习期间	备考
1	C I F A		年 月~年 月	志愿者老师的名字 ( )
2				
3				

4. 有没有参加过日语检定试验?  
没有 / 有 → 于 年 月 级参加过。 → 结果是 合格 / 不合格
5. 使用日语的环境
- (1) 在您的周围(家族, 朋友, 同学, 同事)有会日语的人吗?  
1. 有 2. 没有 选1.的人请继续下栏
- (2) 平时有跟那些人一起会话的机会吗?  
1. 有 2. 没有
6. 请圈您能上课或活动的星期和时间

区分		星期 一	星期 二	星期 三	星期 四	星期 五	星期 六	备考
上午	1	9:00~10:30						
	2	11:00~12:30						
下午	3	13:00~14:30						
	4	15:00~16:30						
晚上	5	17:00~18:30	/			/	/	
	6	19:00~20:30	/			/	/	

7. 事務局メモ

■レベル: 入門・初級・初中級・中級 \*参考: 日本語検定 ( ) 級  
 レベルチェック・プレイスメントテスト: 有・無 (入門・中級以外は必ず行う)

■個人情報の補充、家族、来日経緯、現在の生活状況等

( )

■C I F Aで希望する学習内容。特に何を学びたいか?  
 \*例: 会話(ビジネス・敬語・日常、対誰?)  
 テキストに沿った文法や読書き(使用するテキスト名)  
 日本語検定の学習(但し、合格の為の学習ではない)

( )